



CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA

Nuestra Misión: "Promovemos el manejo transparente del patrimonio público mediante actividades de control comprometidos con el bienestar de nuestra ciudadanía".



**DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS
DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS**

Marcar la casilla correspondiente

Asunción al cargo

☐

Salida del cargo

☒

Otro (especificar)

☐

Señor

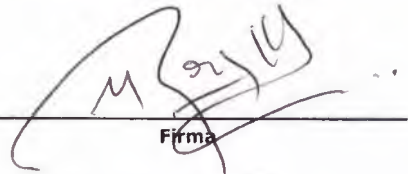
Lic. Oscar Rubén Velázquez Gadea
Contraloría General de la República
Bruselas N° 1880, Asunción

Quién suscribe, HUGO ANGEL ROY G ARANDA, con C. I. N° 978256, se dirige a usted con el propósito de remitir mi Declaración Jurada de Bienes y Rentas, conforme a las siguientes disposiciones legales:

- Constitución Nacional, art. 104: De la Declaración Obligatoria de Bienes y Rentas. "Los funcionarios y los empleados públicos, incluyendo a los de elección popular, los de entidades estatales, binacionales, autárquicas, descentralizadas, y en general, quienes perciban remuneraciones permanentes del Estado, estarán obligados a prestar declaración jurada de bienes y rentas dentro de los quince días de haber tomado posesión de su cargo y en igual término al cesar en el mismo".
- Constitución Nacional, art. 283: De los Deberes y de las Atribuciones. "Son Deberes y Atribuciones del Contralor General de la República: ... 6) La recepción de las declaraciones juradas de bienes de los funcionarios públicos, así como la formación de un registro de las mismas, y la producción de dictámenes sobre la correspondencia entre tales declaraciones, prestadas al asumir los respectivos cargos, y las que los aludidos funcionarios formulen al cesar de ellos ...".
- Ley N° 276/94 "Orgánica y Funcional de la Contraloría General de la República", art. 9: Son deberes y atribuciones de la Contraloría General: f) La recepción de las declaraciones juradas de bienes de los funcionarios públicos, dentro de las garantías previstas en la Constitución Nacional, así como la formación de un Registro de las mismas, y la producción de dictámenes sobre la correspondencia entre tales declaraciones prestadas al asumir los respectivos cargos, y las que el funcionario público formule al cesar en el cargo; suministrará los informes contenidos en el Registro a pedido expreso del Poder Ejecutivo, de cualquiera de las Cámaras del Congreso Nacional, del Fiscal General del Estado, del Procurador General de la República, de la Comisión Bicameral de Investigación de Ilícitos y del Organismo jurisdiccional competente;
- Resolución CGR N° 423/10 "POR LA CUAL SE DISPONE LA ACTUALIZACIÓN DEL FORMULARIO PARA LA PRESENTACIÓN DE LA DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE CONFORMIDAD AL ART. 104 DE LA CONSTITUCIÓN NACIONAL".

Los datos consignados en el formulario de DJBR son correctos, no omito dato alguno que deba contener y son fiel expresión de la verdad.

Autorizo en forma suficiente a la Contraloría General de la República, a realizar todas las investigaciones que consideren pertinentes, tanto en territorio nacional como extranjero, para determinar la veracidad del contenido de la misma, incluidas las cuentas bancarias.


Firma

10-07-2012

Fecha

HUGO ANGEL ROY G ARANDA

Nombres y apellidos del declarante

CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA
MESA DE ENTRADA
EXPEDIENTE CGR. 18028 HORA 16:12
CANTIDAD DE FOJAS: 9 (más)
ASUNCIÓN: 11 JUL. 2012
CARGADO/O: [Firma]

• Se solicita copia de esta presentación

Marcar

☒

• Se solicita constancia de esta presentación

☒

Observación: No se aceptarán tachaduras ni enmiendas en el presente formulario.

FECHA		
DÍA	MES	AÑO
10	07	2012

1. DATOS PERSONALES

308.11028/12
11-07-12

Apellidos	Nombres	Fecha y lugar de nacimiento
ROUG ARANDA	HUGO ANGEZ	ASUNCION, 03, MARZO 2012
Domicilio real	Correo Electrónico	Teléfono
Celular		
Nacionalidad	Estado Civil: Soltero <input type="checkbox"/> Casado <input checked="" type="checkbox"/> Viudo <input type="checkbox"/>	C.I. N° (*)
PARAGUAYA	Separado <input type="checkbox"/> Bienes Hechos <input type="checkbox"/> Divorciado <input type="checkbox"/> Unión de hecho <input type="checkbox"/>	978-256
Grado Académico	Primario <input type="checkbox"/> Secundario <input type="checkbox"/> Universitario <input checked="" type="checkbox"/> Título Profesional <input type="checkbox"/>	97825617
Nombres y apellidos del cónyuge	C.I. N° (*)	Actividad laboral
CLAUDIA EVELIN VIDIANO		Docente / Directora
Nombre y apellido de los hijos	C.I. N° (*)	Fecha de nacimiento
		Institución en la que estudia
1		
2		
3		
4		
5		
6		

(*) Adjuntar fotocopias de Cédula de Identidad del declarante, del cónyuge si lo tuviere y menores en estado de dependencia.

2. INFORMACIÓN LABORAL

Lugar de trabajo: SECRETARIA TECNICA DE PLANIFICACION	Teléfono
Dirección laboral: ESTRELLA Y 14 DE MAYO	45150112
Categoría de funcionario (*): MINISTRO SECRETARÍA Superior <input checked="" type="checkbox"/> Nombrado <input type="checkbox"/> Electivo <input type="checkbox"/> Otros <input type="checkbox"/>	
Cargo o función (**): MINISTRO	
Fecha de: Ingreso	Egreso
04/03/2011	25/06/2012
Acto administrativo (N° y fecha decreto, resol. contrato etc.)	Remuneración
Decreto 9156 - 25/06/2012	23.412.420

Categoría de Funcionario (*) Superior: Ministro, Viceministro, Juez, Fiscal, Diplomático, Director.

Electivo: Presidente de la Rca., Senador, Diputado, Gobernador, Intendente, Concejal.

Otros: Secretario/a, Asistente, Auxiliar, Jefe de División.

Cargo o Función (**) Denominación del cargo presupuestado y la función que efectivamente desempeña.

3. ESTADO PATRIMONIAL (*)

3.1 ACTIVO	IMPORTE					
3.1.1 DEPÓSITOS - DETALLES (**)						
1 ITAU. CTA CTE. CASA AH. PARAGUAY	GUARANÍES 9.041.131					
2 VISION BANCO PARAGUAY	GUARANÍES 4.210.505					
3 ITAU PARAGUAY	GUARANÍES 5.337.684					
4 BANCO FAMILIAR PARAGUAY	GUARANÍES 1.673.504					
5						
6						
7						
8						
3.1.2 CUENTAS A COBRAR - Deudor	A la Vista A 3 años más de 3 años					
MCS. grupo comercial	154.000.000					
3.1.3 INMUEBLES - UBICACIÓN (****)						
Finca o N° Cta. Cte.	País	Distrito	Sup./m²	Valor del terreno	Sup. Cons. s/m²	Valor de Const.
1 15.1340.0200	PY	AS	651	650.000.000	16	10.000.000
2 15.1340.0100	PY	AS	654	650.000.000	280	200.000.000
3						
4						
5						
6						
7						
8						
Sub total						1.684.262.824

(*) Los montos deberán ser consignados en la moneda oficial de la República del Paraguay al día de la declaración.

(**) Especificar nombre de la entidad bancaria, financiera, cooperativa u otros.

(***). Describir tipo de moneda en que se encuentra el depósito.

(****) Condominios (especificar porcentaje).

Nombres y apellidos del declarante

Fecha

Firma

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

Transporte (Sub Total 3.1 ACTIVO)							1.684.262.824
Uso para el cual se destinan los inmuebles declarados en el punto 3.1.3							Encerrar en círculo
Clasificación							Forma de adquisición (*)
1	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	Especificar
2	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	(A) B - C - D - E - F
3	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	A - B - C - D - E - F
4	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	A - B - C - D - E - F
5	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	A - B - C - D - E - F
6	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	A - B - C - D - E - F
7	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	A - B - C - D - E - F
8	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	A - B - C - D - E - F

(*) A) Compra B) Usucapción C) Donación D) Herencia E) Sorteo F) Otros

Item N°	Sentencia Definitiva N°	Fecha	Juzgado
Item N°	Sentencia Definitiva N°	Fecha	Juzgado
Item N°	Sentencia Definitiva N°	Fecha	Juzgado
Item N°	Sentencia Definitiva N°	Fecha	Juzgado

3.1.4 VEHÍCULOS

VEHÍCULO - TIPO	Año de adquisición	Marca	Modelo	Chasis N°	Reg. Automotor	IMPORTE
1 AUTOMOVIL	2010	chevrolet	delta flex			50.000.000
2 AUTOMOVIL	2008	semita	5x4			50.000.000
3						
4						
5						

3.1.5 NAVES Y AERONAVES

TIPO	Marca	Modelo	Serie N°	Matrícula	Nacional / Extranjero
1					
2					

3.1.6 GANADO - MARCA

VACUNOS		EQUINOS		OVINOS		OTROS	
Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote

3.1.7 ACCIONES / INVERSIONES / BONOS

	Nombre de entidad	País	IMPORTE
ACCIONES - 16.0	INWESTOR - CASH DE BOLSA	BY	166.000.000
ACCIONES - 12	INWESTOR - AGRICULTORES	BY	12.000.000
ACCIONES - 1.0	INWESTOR - ECONOMIA	BY	10.000.000
3.1.8 MUEBLES ACCIONES - 2	INWESTOR - REAL STATE	BY	2.000.000

MOBILIARIOS (Juego de dormitorio, living, comedor, electrodomésticos en gral., etc.)

EQUIPOS DE OFICINA (Escritorios, computadoras, armarios, ficheros, etc.)

JOYAS — PATENTES — OBRAS DE ARTE 70.000.000 OTROS* — 70.000.000

OTROS ACTIVOS ACCIONES BANCO FAMILIAR 197.000.000

TOTAL ACTIVO 2.381.262.824

* Especificar

3.2 PASIVO - DETALLE: Créditos - hipotecas - tarjetas de crédito - casas comerciales - otras cuentas a pagar

Institución	Cuota monto	A 1 año	Más de 1 Año	IMPORTE
a ITAU	1.010.286		6 años	15.363.037
b ITAU	1.704.823		3 años	17.342.482
c CASA MUNDIAL DE PROPIEDADES UCA	2.733.162		8 años	169.206.268
d ITAU - VISA Oro TRM	2.786.000			2.786.000
e ITAU - MASTER Oro CENTENARIO	1.590.170			1.590.170
f ITAU - VISA - Oro	140.083			140.083
TOTAL PASIVO				206.428.050

3.3 RESUMEN (*)

TOTAL ACTIVO (3.1)	TOTAL PASIVO (3.2)	PATRIMONIO NETO (3.1 - 3.2)
2.381.262.824	206.428.050	2.174.834.774

(*) Contablemente el Patrimonio Neto se obtiene de la diferencia entre el TOTAL DEL ACTIVO y el TOTAL DEL PASIVO.

4. EGRESOS MENSUALES

Casa propia	Alquileres	Expensas y otros	IMPORTE
Servicios básicos: Agua 300.000 *	Luz 500.000 *	Recolección Bas.	800.000
Teléfono 200.000	Celulares 400.000 *	Alimentación 6.000.000	6.000.000
Cable 120.000	Seguridad 200.000	Combustible 1.500.000	1.820.000
Mantenimiento de vehículos			1.000.000
Arrendamiento: Empresas			
Act. Agrícola	Maquinarias	Inmuebles	
Sub total			10.220.000

Nombres y apellidos del declarante

Fecha

Firma

Página 3

								IMPORTE
Transporte (Sub Total 4. Egresos Mensuales)								10.200.000
Personal doméstico:		1.500.000	Remuneración mensual		500.000		2000.000	
Seguros: Médico		600.000	Vehic.	—	Inmueb.	—	660.000	
Educación: Escuela			Colegio	2400.000	Universidad	(700 u.s.) 3360.000	5.760.000	
Otros cursos					En el país	En el extranjero		
Total de las cuotas del Pasivo declarado (Item 3.2):								13.640.000
a + b + c + d + e + f =								
Ocio		Vestimenta	1.000.000	Medicina	1.000.000		2000.000	
Otros*								
Otros*								
TOTAL EGRESOS MENSUALES								20.640.000

(*) Especificar

5. EGRESOS ANUALES (Que no estén comprendidos en los mensuales)				IMPORTE
Impuesto Inmobiliario (*):				2.500.000
Tasas:				1.300.000
Patentes (*):				
Gastos por viajes y/o vacaciones (*)		Nacional	Extranjero	20.000.000
Otros (*):				
TOTAL EGRESOS ANUALES				23.800.000

(*) Especificar

6. INGRESOS MENSUALES						IMPORTE
Remuneración fija:						—
Sueldo del cónyuge: Sueldo mensual colegio en Texas						7.500.000
Honorarios (especificar concepto): Sueldo mensual UCA, S.A.						1.800.000
Alquileres:						—
Dividendo de acciones/inversiones:						—
Intereses cobrados (especificar concepto): Plus Fij Banco Amilcar Corp						200.000
Comisiones cobradas (especificar concepto):						—
Otros ingresos (especificar motivo):						—
TOTAL INGRESOS MENSUALES						9.500.000

7. INGRESOS ANUALES (Que no han sido consignados en Ingresos Mensuales)						IMPORTE
Alquileres:						—
Dividendo de acciones / inversiones: Sueldo 1 u.s. plus cargo						247.000.000
Intereses cobrados:						—
Comisiones cobradas (especificar concepto):						—
Otros ingresos (especificar motivo): Consejo Unipol						10.000.000
TOTAL INGRESOS ANUALES						257.000.000

8. DECLARACIÓN JURADA

Conforme al artículo 104 de la CONSTITUCIÓN NACIONAL, declaro bajo fe de juramento que la presente Declaración de Bienes y Rentas es fiel reflejo de mi situación patrimonial y no omito dato alguno que deba contener. De comprobarse la falsedad de algunos de ellos, estaré sujeto a las sanciones que establece la Ley.


Firma del funcionario o empleado público

CERTIFICACIÓN DE FIRMA POR ESCRIBANÍA PÚBLICA		SELLO MARIA INES CANDUS RAMIREZ	
Corresponde a la Actuación Notarial con Hoja de Certificación N° 5199236 Firma Serie 621		Notaria Pública - Reg. N° 1.072 Avda. Artigas N° 1892 c/ Central Telefax: 210-302 - Cel. 0992 288 192 Asunción - Paraguay	
PARA EL CASO QUE NO SE HUBIESE CERTIFICADO ANTE ESCRIBANO			
Firma y sello del responsable de la institución		Juez de Paz	



Nuestra Misión: "Promovemos el manejo transparente del patrimonio público mediante actividades de control comprometidos con el bienestar de nuestra ciudadanía"

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

1. OBSERVACIONES

OBSERVACION	Para el caso que alguno de los datos solicitados no pudiese ser llenado en su totalidad en las casillas del formulario, puede utilizar las siguientes líneas para completar los mismos:
DETALLE	VALOR G.
COMPRAVENTA DE UN INMUEBLE POR CONTRATO PRIVADO DE FECHA 29/04/2011, OTORGADO POR EVELYN DENISSE AYDINIAN FRANCO Y OTRO A FAVOR DEL SR. HUGO ANGEL ROYG ARANDA; INMUEBLE INDIVIDUALIZADO COMO FINCA N°12, DISTRITO SANTISIMA TRINIDAD; CTA CTE. N° 15-01/9-04; POR LA SUMA DE GUARANIES TRESCIENTOS VEINTE MILLONES/	320.000.000
INMUEBLE ADQUIRIDO POR CONTRATO DE CESION DE DERECHOS ACCIONES OTORGADO POR ANDRES FLORES PASTORE Y OTROS A FAVOR DEL SR/ HUGO ROYG ARANDA, POR ESCRITURA N° 22, DEL 09/12/2.011, REALIZADA ANTE LA ESC/MARIA INES CARDUS, INMUEBLE INDIVIDUALIZADO COMO FINCA 3.262, DISTRITO SANTISIMA TRINIDAD/, CTA CTE N° 15-171-06; POR LA SUMA DE GUARANIES CIEN MILLO NES./	100.000.000
TOTAL	420.000.000

2. DECLARACIÓN JURADA

Conforme al artículo 104 de la CONSTITUCIÓN NACIONAL, declaro bajo fe de juramento que la presente Declaración de Bienes y Rentas es fiel reflejo de mi situación patrimonial y no omito dato alguno que deba contener. De comprobarse la falsedad de alguno de ellos, seré sujeto a las sanciones que establece la Ley.

Firma del funcionario o empleado público

CERTIFICACIÓN DE FIRMA POR ESCRIBANÍA PÚBLICA

SELO

**Corresponde a la Actuación Notarial
con Hoja de Certificación y Firma**

MARIA INES CARDUS RAMIREZ
Notaria Pública - Reg. Nº 1.072
Avda. Artigas Nº 1.992 c/ Central
Telefax: 210-302 - Cel. 9992 288 192
Asunción - Paraguay

PARA EL CASO QUE NO SE HUBIESE CERTIFICADO ANTE ESCRIBANO

Firma y sello del responsable de la institución

Juez de Paz